

# 隱 玉 所

l'architecture  
moderne

湖美·一百廿地坪·餘裕的富足·贅沢的风景。  
光陰畫布，樹影婆娑。



# GOLF

南一高爾夫鄉村俱樂部 NAN YI GOLF & COUNTRY CLUB | 2018 April Vol.55

副總的話

## 感恩與感謝 祝 母親節快樂

特別報導

長春組排名賽冠軍感言

### 肩負榮譽 林獻章

南一新訊

一桿進洞名人榜

南一親友繞場日

揚昇 & 南峰球場擊球互惠案

### 2018 南一親子盃高爾夫球賽

活動報導

107長春盃球王賽花絮

為選手們記錄下擊球英姿

美食花絮

### 母親節南一桌席專案

南一會員獨享3好康

### 母親節蛋糕

健康、美味、低負擔

2018年長春組冠軍——林獻章

建築團隊 優廣建設 4-QUALITY

營建執行 巨道營造

architecture by 羅耕甫

預約賞析專線 358-3377



**南一新訊**

本期謎題猜一猜  
南一親友繞場日

**副總的話**

**感恩與感謝**  
祝 母親節快樂

**美食花絮**

**母親節南一桌席專案**

南一會員獨享3好康

**母親節蛋糕**

健康、美味、低負擔

**南一新訊**

一桿進洞名人榜

**活動報導**

01 107長春盃球王賽花絮  
**2018長春盃球王誕生** 08

**特別報導**

02 長春組排名賽冠軍感言  
**肩負榮譽 林獻章** 12

**南一新訊**

04 揚昇 & 南峰球場擊球互惠案 14  
**2018 南一親子盃高爾夫球賽** 16

06

**會員專區**

07 摩卡壺禮盒組 17

# HANDY-DANDY 猜一猜

親愛的會員們～

感謝您踴躍回函信件；熱烈支持本單元

由於每期僅限前30個名額獲獎

若贈送名額已滿，還請各位會員們多多包涵

並請加快您的腳步，把握下一期

讓您動動腦筋想一下，

猜猜【本期封面】是球場第？洞？

玻璃保鮮盒

每次限領取一份。



每人限傳一次，回函兩封以上以第一封為準，以免影響其他會員的權益。南一竭誠期待您的回函，回函請傳真至06-5551210或nanyi1330@yahoo.com.tw 會務部收。請詳填資料一律以網路回函及FAX為準，恕不接受現場回覆。特別贈送前30名回函者南一球場精美紀念禮品一份。(限量贈品數量有限，請早回函。)

會員姓名：\_\_\_\_\_

會員證號：\_\_\_\_\_

會員電話：\_\_\_\_\_

本期答案：\_\_\_\_\_

## 南一親友繞場日



本次南一親友繞場日活動特別訂定於107年5/28(一)~6/1(五)及6/4(一)~6/8(五)平日舉行，開放期間每位會員可同時帶領二個親友到場，享受南一會員親友繞場日之優惠，南一球場全體同仁歡迎您及親友們的蒞臨。

注意事項：1.請於三天前於會務部預約，預約專線06-5551330。2.繞場者請著軟釘或球鞋。3.為安全起見，禁止12歲以下兒童入場。4.滿組時，以2組人為限。5.含擊球人員2組以8人為限。6.以上規定敬請配合。



副總的話

# 感恩與感謝 祝 母親節快樂

「在這個世界上，對你最重要、恩情最深的那個人，正在度過她人生中最後不知還有幾天的時光，你到底還在做什麼呢？」

—天下雜誌第646期。《天長地久 我的母親》龍應台。

能天長地久迴響千年，跨越語言與時空的，唯有母愛。母親一生為家無怨無悔的犧牲與付出，奉獻青春歲月，將我們拉拔長大；當我們面對挫折時，母親總是在背後默默地給予支持與關心，讓我們更有勇氣面對挑戰；而長大的我們又能為母親做什麼呢？

母親節是一個感謝母親而慶祝的日子，在



世界各地都有不同的日期與慶祝方式，最早的起源可追溯到古希臘人向希臘眾神之母赫拉致敬；臺灣則是受美國文化影響，以五月的第二個星期日来慶祝母親節，並贈送康乃馨來表達對母親充滿著尊敬與感謝的心。而對母親來說，最好的禮物就是子女們的歸來，大家齊聚一堂歡樂過節用餐、談天，並分享生活中的故事。最重要的，別忘了對母親說聲：「母親節快樂。」來表達我們的感恩與感謝！

為了歡慶母親節，南一特別推出母親節會員桌席獨享方案，凡訂母親節專案桌席1萬元或母親節外帶席菜消費滿1萬元，即享有免果嶺費1位及餐廳千元抵用券，共市值3520元；好康優惠，請各位會員把握時機。歡迎個人會員一起帶著母親和家人，一起來球場過母親節，邊

用餐邊享受球場的美景，共同創造美好回憶！  
母親節優惠專案，會員請至會員服務部洽詢。

## 2018長春球王賽

剛過完清明，2018長春球王賽馬上登場。很多個人會員，從「球王賽」打到可以參加「長春球王賽」，熟悉的面孔，一拿起球桿，以球會友，又是三天的比賽。4/7、4/8二天的成績，平均90桿以內的會員共有10位，最佳者平均80桿，可見南一的會員都打得很好。薑還是老的辣，經過這幾天的彼此交鋒，合併4/7、4/8及4/14三天的成績後，恭喜林獻章先生以成績239桿榮獲冠軍、亞軍謝登沂先生成績246桿、季軍吳呈隆先生成績250桿。感謝參賽的會員大力配合，全部準時參賽，也感謝南區裁判長吳郁文老師這三天比賽執法的協助，讓活動更加順暢，由衷感謝！

所有的比賽都是辛苦的，尤其參賽者練習時都打得很好，在自己熟悉的球場，平時在水池旁未下水的球位，但比賽時就打下水，各種難以預測的因素，造成緊張而有失水準。然而，我們最大敵人是自己，唯有克服障礙，才能在過程中獲得進步與提升！接下來，親子盃也將在七月份歡樂展開，歡迎各位會員們踴躍報名，與兒女一同參與，共享屬於親子間的美好與光榮時刻！

## 2019總統盃主辦場地——南一球場

107年3月21日，總統盃的主辦單位前來視察比賽場地及會館設施，南一球場很榮幸的將於2019年成為總統盃的舉辦場地。南一會員擁有主場的優勢，希望代表球場參賽的會員們，全力以赴，努力爭取自己的最佳表現，超越自我獲得勝利！

## 會員優惠禮 限量摩卡壺禮盒組

本期的南一會員優惠禮，是以GOPPION JBM藍山咖啡粉，搭配Bialetti摩卡壺所推出的摩卡壺禮盒組。GOPPION這品牌相信南一的會員們並不陌生，是義大利一間歷史悠久的公司，傳承三代有70年的歷史；而Bialetti則是義大利國寶級經典品牌，這款八角形摩卡壺，是義大利濃縮咖啡的經典入門款；兩品牌的絕妙搭配與展示型的包裝設計，不管自用或送禮，都是相當不錯的選擇。另外，除了南一的會員獨享優惠價外，還加贈GOPPION獨家圖騰麻布袋。限量30份，購完為止，有興趣的會員朋友們敬請把握機會，要買要快！



副總經理 蔡名凱

# 母親節 南一桌席專案

即日起至

5/13

止

Happy Mother's Day



南一五福拼  
雪蛤海皇翅  
鮮蝦沙拉盅  
鮮紅蟳米糕  
清蒸鱈龍魚  
蹄筋燴海參  
蟲草扒娃娃菜  
巴西蘑菇雞  
母親節蛋糕  
合時鮮果盤



10,000元+10%服務費(10人/桌)

桌席菜色皆可外帶

訂席專線：(06) 555-1122

# 母親節 南一會員獨享 3 好康

南一個人會員 本人或直系親屬

凡訂母親節專案桌席1萬元/桌

或母親節外帶席菜消費滿1萬元。

1享 1萬元桌席服務費 5%，另贈鮮果汁 1壺/桌  
(原 10%服務費。)

2贈 5月份擊球免果嶺費 1位/桌。價值：2,520 元  
(使用期限：即日起至2018.05.31止。)

3送 1,000 元餐廳抵用券  
(限母親節活動消費當天至2018.08.31 之桌席消費使用。)

會員限定優惠，共市值：3,520 元

◎以上活動優惠皆不能與其他優惠搭配使用。

訂席專線：(06) 555-1122

# 母親節蛋糕

健康、美味、低負擔

開始預購

5/10 止

即日起至

預購專線 (06)555-1122



# HOLE IN ONE

## 一·桿·進·洞·名·人·榜

一桿進洞的不平凡讓很多人畢生難忘  
也希望與人一起分享這個歡慶時刻  
南一球場也特別情邀贊助商贊助一桿進洞者

凡在南一球場第三洞一桿進洞者即贈《第一家庭開發企業有限公司》廚房用品(市價值4.7萬,期間自106年11月1日起至109年10月31日止)

凡在南一球場第十五洞一桿進洞者(限同組人數3人以上),即贈《台灣日立江森自控空調設備股份有限公司》日立牌變頻式分離式冷氣機(RAC/S-28NK)壹組(市價值4.5萬,期限至108年1月31日止)



### 鳳梨芒果

內容：鳳梨餡、芒果餡、布丁



### 全麥堅果

內容：開心果、腰果、全麥胚芽、夏威夷豆、布丁

會員優惠價 **650元**

原價：800元/8吋

## 在此恭賀 春季一桿進洞者

會員	黃琮琳	先生107年4月7日	於第十五洞一桿進洞
會員	蔡和川	先生107年4月10日	於第十五洞一桿進洞
來賓	李桂淳	先生107年1月20日	於第十三洞一桿進洞
來賓	何建德	先生107年1月18日	於第十五洞一桿進洞
來賓	魏慶烈	先生107年1月26日	於第三洞一桿進洞
來賓	余振成	先生107年2月19日	於第八洞一桿進洞
來賓	呂英誠	先生107年2月21日	於第十五洞一桿進洞
來賓	五十嵐和彥	先生107年2月28日	於第十五洞一桿進洞
來賓	林丁海	先生107年3月15日	於第八洞一桿進洞
來賓	李嘉惠	先生107年3月26日	於第八洞一桿進洞
來賓	楊孟儒	先生107年3月26日	於第八洞一桿進洞
來賓	陳昱憲	先生107年3月31日	於第十五洞一桿進洞



最美的綠意景觀餐廳 聚餐、下午茶、會議專案最佳場所

107長春盃球王賽花絮

# 2018長春盃 球王誕生



冠軍 林獻章

4/7: 80桿 4/8: 80桿 4/14: 79桿  
總桿: 239

在這晴空萬里，風和日麗的日子裡，承蒙長春會員們對球場的熱力支持，南一球場特於初夏的四月天舉行精彩的長春組排名賽，每年都有一些新的會員晉級參與賽事，也感受到濃濃的比賽氣氛。賽事分為兩階段，4/7、4/8舉行初賽，初賽第一天的天空有點灰濛濛的，過程中老天爺很賞臉，讓球員們順利的完成初賽。前12名選手將於4/14進行決賽競技，選手們在草綠花紅的球場中大顯技能，脫穎而出，在比賽過程中，南一為選手們記錄下擊球英姿，決賽後在包廂中提供美味佳餚，讓球王們在美景中相互分享當日的戰績和心得。在此感謝各位參與的長春會員及熱情關注的大家，讓賽事得以順利完成也圓滿落幕。

亞軍 謝登沂

4/7: 84桿 4/8: 81桿 4/14: 81桿  
總桿: 246

第四名 吳朝印

4/7: 82桿 4/8: 83桿 4/14: 89桿  
總桿: 254

季軍 吳呈隆

4/7: 86桿 4/8: 80桿 4/14: 84桿  
總桿: 250

Nan Yi Golf Country Club

107長春盃球王賽得名選手合照





第五名 陳鯤河  
4/7: 83桿 4/8: 86桿 4/14: 90桿  
總桿: 259



第六名 陳福村  
4/7: 87桿 4/8: 86桿 4/14: 86桿  
總桿: 259



第七名 陳永昌  
4/7: 86桿 4/8: 90桿 4/14: 86桿  
總桿: 262



第八名 周德泉  
4/7: 93桿 4/8: 87桿 4/14: 87桿  
總桿: 267



第九名 蔡和川  
4/7: 91桿 4/8: 90桿 4/14: 87桿  
總桿: 268



第十名 鄭安成  
4/7: 86桿 4/8: 92桿 4/14: 90桿  
總桿: 268



第十一名 周進傳  
4/7: 95桿 4/8: 86桿 4/14: 88桿  
總桿: 269



第十二名 倪清道  
4/7: 94桿 4/8: 84桿 4/14: 94桿  
總桿: 272

2018年長春排名賽冠軍感言

# 肩負榮譽 林獻章

文 | 林獻章 圖 | 客服部



## 林獻章 會員小檔案

球齡：17年

差點：6

現任：新慶興貿易有限公司 負責人

人生不只是贏得比賽，  
而是幫助別人一起完賽。



致各位球友先進們：

首先感謝主辦單位不辭辛勞以及工作人員拋頭露面的忙進忙出籌辦此屆的長春組球王賽，也感謝各位球友百忙之中抽空參加此一賽事。當然也得感謝各球友承讓，讓我有幸拿到此最高榮譽，如同女子舉重選手郭婞淳所說的：「人生不只是贏得比賽，而是幫助別人一起完賽。」，感謝大家的幫忙，謝謝。

榮譽至上，它集結了一個人的辛勞、智慧以及公眾的認可和尊崇，肩負榮譽，當然健康的體魄及努力不懈的態度也絕對是最需要的，期許大家能藉由高爾夫球來強健自己的體魄、培養持久的耐力，共同創造美好的將來，再次感謝各位的支持與愛戴，謝謝。





# NAN YI GOLF

## 揚昇 南峰

### 球·場·擊·球·互·惠·案

為增進聯盟球場會員情誼，讓您能享受到更多的球場服務及交流，歡迎各位會員多多利用與揚昇、南峰高爾夫球場特惠擊球價格及使用附屬服務設施。

#### 南峰球場提供

##### 一、擊球優惠內容如下： 專案價格：

	果嶺費 (本合約優惠價)	其他費用	擊球總費用
平日擊球	1630	870	2500
假日擊球	2030	870	2900

備註：上述其它費用為桿娣費、球車費、設施維護費、其他費用及保險費。

**二、預約擊球：**預約時應於活動前填寫預約確認書並傳真予對方俱樂部，以確認擊球身份及利於雙方預約狀況紀錄，恕不接受會員個別預約。

**三、付款方式：**個人會員擊球付款方式以現金或信用卡方式付款。

**四、優惠對象：**僅限俱樂部之記名高爾夫個人會員。



#### 揚昇球場提供

##### 一、擊球優惠內容如下： 專案價格：

	果嶺費 (本合約優惠價)	其他費用	擊球總費用
平日擊球	1500	1520	3020
假日擊球	2500	1520	4020

備註：上述其它費用為桿娣費、球車費、設施維護費、其他費用及保險費。

##### 二、住宿優惠：

1、依照合作內容，乙方提供予甲方可享有以下優惠

● 住房原房價

豪華客房 NT\$7800+10% / 房【一張大單人床 (210cmx180cm)】

標準雙人房 NT\$8800+10% / 房【二張標準單人床 (210cmx135cm)】

● 平日每房NT\$3000NET

● 假日每房NT\$4000NET

2、以上優惠二人一房，每房含二客早餐

3、客房內新鮮水果一份

4、住房加床：每晚NT\$1100 (贈早餐一客)

5、住房客人可免費使用：室內外游泳池、三溫暖、健身房、韻律室、溜冰場、桌球室、圖書室 (非住房客人使用，需另收費)

6、優惠價格適用於豪華客房及標準雙人房；升等豪華雙人房須加價NT\$1000。

7、訂房若未於住宿前三日通知變更，又未於預定住房日如期住宿，本俱樂部將收取該訂房費用。

**三、預約擊球：**預約時應於活動前填寫預約確認書並傳真予對方俱樂部，以確認擊球身份及利於雙方預約狀況紀錄，恕不接受會員個別預約。

**四、付款方式：**個人會員擊球付款方式以現金或信用卡方式付款。

**五、優惠對象：**僅限俱樂部之記名高爾夫個人會員。





## 2018 南一親子盃高爾夫球賽

活動日期：2018年7月1日（星期日）

開球時間：12：30開球。

參加資格：參賽二人需為父子或母子關係，且同為南一球場個人會員。

費用：免果嶺費，其他費用自付。

參加獎：精美禮品一份、礦泉水二瓶、溫馨晚餐。

報名費：每組參賽者需繳交1,000元（球賽當日全數退還；未到者恕不退還）。

報名地點：南一球場會員服務部。

報名專線：06-5551330或06-5551121分機619。

傳真專線：06-5552352

報名日期：即日起至2018年6月22日止。

比賽方式：1.每對參賽者2人採取總桿計分賽。

2.參賽選手男性於白梯開球(70歲以上銀梯開球)，女性紅梯開球。

獎項：總桿冠軍、總桿亞軍、總桿季軍、最近洞獎1名、最遠距離獎1名、LUCKY獎。  
(成績相同者以第十八洞循序起比)。

晚宴節目：親子默契挑戰賽

注意事項：1.比賽期間如因天氣或其他狀況不能進行時而停賽，改餐廳聯誼。

2.比賽當日因故無法參賽者，不得領取參加獎。

3.本比賽辦法如有未盡事宜得由本俱樂部隨時修改之。



Bialetti 3人份摩卡壺+Goppion JBM罐裝粉250g

## 摩卡壺禮盒組

南一會員專屬價 \$2,000  
(原價 \$3,000)

★ 義大利正廠出品



以頂級GOPPION JBM藍山咖啡粉，搭配義大利國寶級經典品牌Bialetti的摩卡壺，經典八角形設計，是義式濃縮咖啡的經典入門款。設計師風格的展示型包裝，充滿義式熱情，自用、送禮兩相宜。

南一會員獨享！！凡購買摩卡壺禮盒組，再贈送GOPPION獨家圖騰麻布袋~



※摩卡壺限量30組！  
(金色12組、酒紅色11組、鐵灰色7組)

